

Qeridoo



Benutzerhandbuch | User manual

Ski & Hike Set

DE | EN



Inhalt

Contents

DE

Sicherheitshinweise	4
Produktübersicht	6
Lieferumfang	6
Zweite Deichselaufnahme montieren.....	9
Kidgoo & Sportrex	9
Speedkid	9
Montage	9
Montage der Skier.....	10
Lösen der Räder	10
Anbringen der Skier.....	10
Montage der Führungsstangen	11
Führungsstange FSIR (rechts).....	11
Führungsstange FSIL (links).....	11
Montage der Verlängerungsstangen	12
Verlängerungsstangen VS.....	12
Anlegen des Gurtes.....	13
Wartung und Pflege	14
Reinigung.....	14
Aufbewahrung.....	14
Supportinformationen	27

EN

Safety Instructions	16
Product overview	18
Scope of delivery	18
Mounting the second tow bar holder.....	21
Kidgoo & Sportrex	21
Speedkid	21
Assembly	21
Mounting the skis	22
Detaching the wheels.....	22
Attaching the skis	22
Mounting the guide rods.....	23
Guide rod FSIR (right)	23
Guide rod FSIL (left)	23
Mounting the extension rods	24
Extension rods VS	24
Putting on the hip belt	25
Care and maintenance	26
Cleaning.....	26
Storage.....	26
Support information	27

Dokumentation



Achtung!

Die Aussagen in dieser Dokumentation sind nicht als Zusicherung bestimmter Produkteigenschaften zu verstehen. Bei aller Sorgfalt können technische Ungenauigkeiten oder Auslassungen nicht ausgeschlossen werden. Einzelne Informationen können bei Bedarf kurzfristig und ohne gesonderte Mitteilung geändert werden.

Die vorliegende Dokumentation kann in weiteren Sprachen bei der Qeridoo GmbH nachbestellt werden oder steht, sofern bereits verfügbar, auf unseren Internetseiten zum Download bereit. Besuchen Sie uns unter: www.qeridoo.de

Copyright

Alle Rechte an dieser Dokumentation verbleiben bei der Qeridoo GmbH.

Enthaltene Texte, Werte und Abbildungen dürfen nicht unbefugt vervielfältigt, verbreitet, zu Wettbewerbszwecken verwertet oder anderen zugänglich gemacht werden. Sollten im Rahmen dieser Dokumentation weitere Produktnamen verwendet werden, sind diese in der Regel als eingetragene Warenzeichen des jeweiligen Herstellers anzusehen.

Aussprache und Bedeutung

Qeridoo wurde dem spanischen *querido* entlehnt, was soviel bedeutet wie **gern haben, lieben** oder **mögen**. Und genau das tun wir. Wir lieben unsere Produkte.

Qeridoo
Qeridoo - ke'ri.do

Hinweise zum Benutzerhandbuch

Das vorliegende Benutzerhandbuch informiert Sie über alle technischen und sicherheitsrelevanten Aspekte, die Sie für die Montage und den Betrieb benötigen.

Dieses Benutzerhandbuch bezieht sich ausschließlich auf das Ski & Hike Set. Entnehmen Sie alle Information zum Betrieb des Kindersportwagens aus dem dazugehörigen Benutzerhandbuch nach.

- » Lesen Sie das Benutzerhandbuch vollständig durch.
- » Nutzen Sie das Benutzerhandbuch zur Unterweisung aller Benutzer.
- » Bewahren Sie das Benutzerhandbuch in Reichweite des Ski & Hike Sets auf.



Gefahr!

Kenzeichnet Hinweise der Gefahrenstufe Gefahr. Weist auf mögliche Gefahren hin, die bei Nichtbeachtung zu Personenschäden führen könnten.



Achtung!

Kenzeichnet Hinweise der Gefahrenstufe Achtung. Weist auf mögliche Gefahren hin, die bei Nichtbeachtung zu Sachschäden führen könnten.



Tipp!

Kenzeichnet wichtige Informationen zum aktuellen Thema. Weist auf Handlungsalternativen, weitere Informationsquellen oder hilfreiche Tipps hin.

**Achtung!**

Die in Ihrer Region geltenden Sicherheits- und Unfallverhütungsvorschriften sowie rechtliche Regelungen wie z. B. die Straßenverkehrsordnung (StVO) sind zusätzlich und im Zweifelsfall vorrangig zu beachten.

**Achtung!**

Das Ski & Hike Set ist kein Kinderspielzeug und darf nicht als solches zweckentfremdet werden.

Benutzer

- » Als Benutzer gelten folgende Personen:
 - Jede Person, die Montagearbeiten am Produkt ausführt oder Einstellungen ändert.
 - Der Bediener im Ski- oder Hike-Modus, sowie allen weiteren erlaubten Modi.
- » Der Benutzer muss ein Mindestalter von 16 Jahren und die geistige Reife zur Bedienung des Kindersportwagen und zur Beförderung von Kindern besitzen.
- » Der Benutzer ist stets für den ordnungsgemäßen Einsatz und die Verkehrstauglichkeit des Ski & Hike Sets verantwortlich.

**Gefahr!**

Das Ski & Hike Set darf nicht von einem Schneemobil, anderen motorisierten Fahrzeugen oder von Tieren gezogen werden.

Einsatzbedingungen

- » Kontrollieren Sie vor jeder Verwendung die Schraubverbindungen auf ihren festen Sitz.
- » Überzeugen Sie sich vor jeder Fahrt vom ordnungsgemäßen und technisch einwandfreien Zustand des gesamten Qeridoos.
- » Informieren Sie sich zusätzlich über landesspezifische Vorschriften und Verkehrsregelungen, wenn Sie Ausflüge über Landesgrenzen hinweg machen oder den Qeridoo auf Auslandsreisen mitnehmen möchten.
- » Stellen Sie vor jeder Fahrt sicher, dass die für die jeweilige Betriebsart erforderlichen Voraussetzungen erfüllt sind.
- » Schließen Sie das Insektenschutznetz Ihres Qeridoos vor jeder Fahrt, um die Kinder vor Insekten und kleineren Steinchen zu schützen. Zum Schutz vor Abgasen sollte im Straßenverkehr zusätzlich die Fensterfolie geschlossen und das Belüftungsfenster geöffnet sein.

Defensive Fahrweise

- » Fahren Sie stets defensiv und vorausschauend.
- » Vermeiden Sie starke Gefälle und verhalten Sie sich bei Abhängen, unebenem Gelände und beim Anhalten besonders vorsichtig.
- » Halten Sie sich von Treppen, Rolltreppen und sehr steilen Wegstrecken fern.

**Gefahr!**

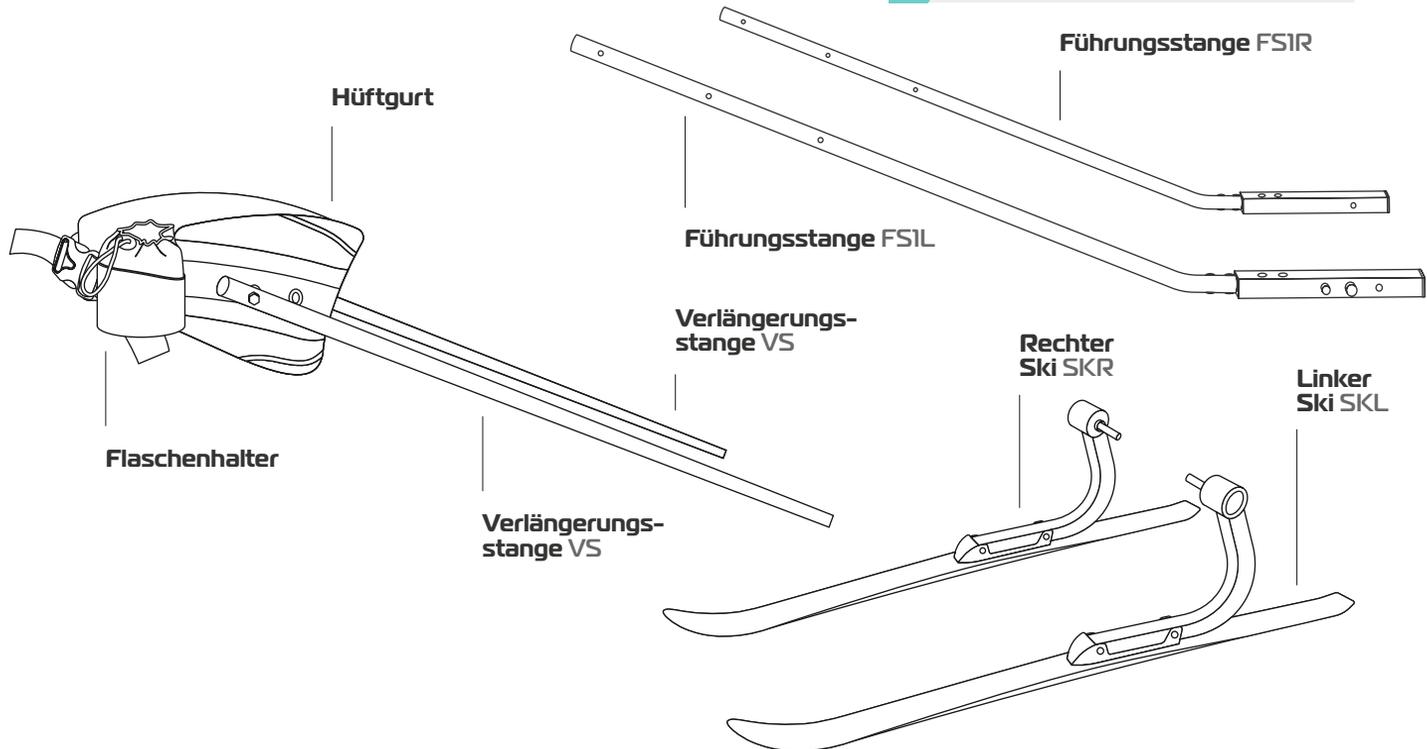
Eine Nichteinhaltung der zuvor genannten Sicherheitshinweise kann zu Sach- und Personenschäden führen.

Lieferumfang

Schrauben, Muttern und Unterlegscheiben sind in Originalgröße abgebildet. Legen Sie Schrauben, Muttern und Ähnliches, zum Sortieren und Überprüfen des Lieferumfangs auf die entsprechende Abbildung.

Modellspezifische Bauteile

Der Lieferumfang enthält je nach Modell unterschiedliche Deichselaufnahmen. Anhand der folgenden Seiten können Sie den Lieferumfang zu Ihrem Modell überprüfen.

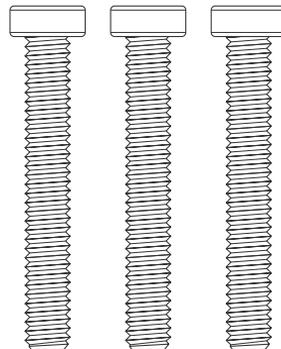


2019 Sportrex

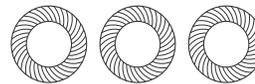
1x
Deichselaufnahme



3x
M6x45



3x
Unterlegscheibe



2x
M6 Mutter



2020

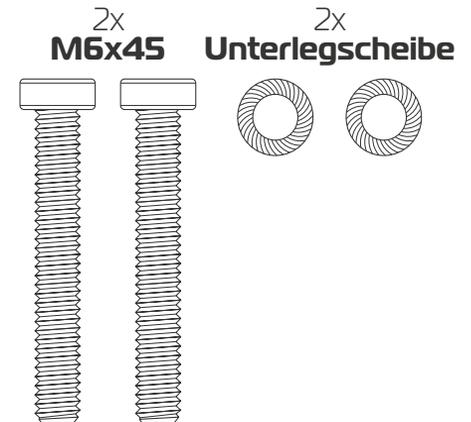
Kidgoo



Sportrex



Speedkid



Zweite Deichselaufnahme montieren

Für die Befestigung des Ski & Hike Sets werden zwei Deichselaufnahmen am Kindersportwagen benötigt.



Achtung!

Sollten Sie einen **Kidgoo Pro** oder **Kidgoo 2019** besitzen, ist das Anbringen der Deichselaufnahme nicht notwendig, da diese bereits vormontiert ist.

Was Sie benötigen:



Kidgoo & Sportrex

- » Lösen Sie die drei Schraubverbindungen gegenüber der vorhandenen Deichselaufnahme.
- » Legen Sie die drei Muttern beiseite. Diese werden nicht mehr benötigt.
- » Entfernen Sie das Rahmenverbindungsblech an der Unterseite des Rahmens.



Achtung!

Bitte achten Sie darauf, die Deichselaufnahme richtig herum anzubringen. Die seitlichen Öffnungen der Deichselhalterung müssen nach außen zeigen.

- » Halten Sie die Deichselaufnahme an den unteren Rahmen.
- » Stecken Sie alle drei Schrauben von oben durch die Deichselaufnahme und ziehen Sie die **mittlere** Schraube leicht an (Drehmoment 6 - 8 Nm).
- » Ziehen Sie die **äußeren** Schrauben mit Hilfe der beigegefügtten Muttern und einem Steckschlüssel der Größe 10 an (Drehmoment 14 Nm).

Speedkid

- » Lösen Sie die drei Schraubverbindungen gegenüber der vorhandenen Deichselaufnahme.
- » Legen Sie die **äußeren** Schrauben beiseite. Diese werden nicht mehr benötigt.



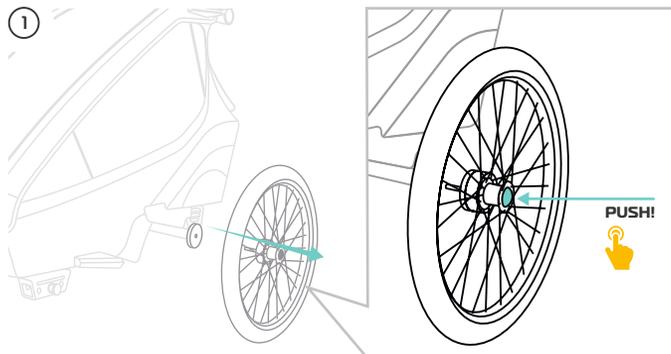
Achtung!

Bitte achten Sie darauf, die Deichselaufnahme richtig herum anzubringen. Die seitlichen Öffnungen der Deichselaufnahme müssen nach außen zeigen.

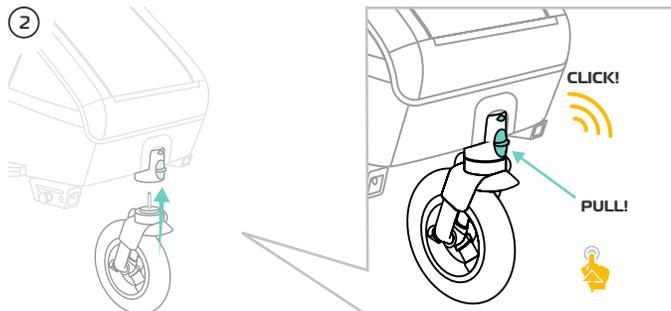
- » Halten Sie die Deichselaufnahme an den unteren Rahmen.
- » Stecken Sie die zwei mitgelieferten Schrauben durch die **äußeren** Bohrungen und eine der vorher gelösten Schrauben durch die **mittlere** Bohrung der Deichselaufnahme.
- » Ziehen Sie die **mittlere** Schraube leicht an (Drehmoment 6 Nm).
- » Ziehen Sie die **äußeren** Schrauben mit Hilfe der vorher gelösten Muttern und einem Steckschlüssel der Größe 10 an (Drehmoment 14 Nm).

Montage der Skier

Lösen der Räder

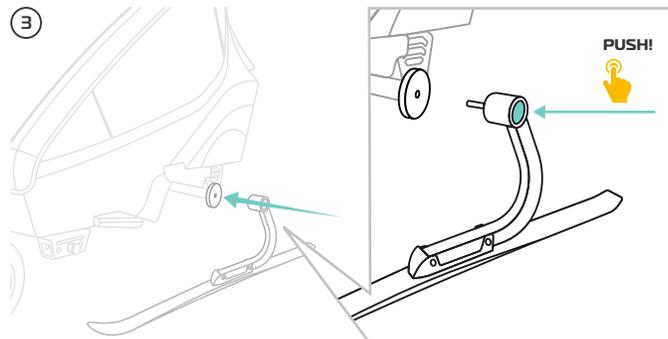


» Drücken und halten Sie die Knöpfe der Räder und ziehen diese ab.

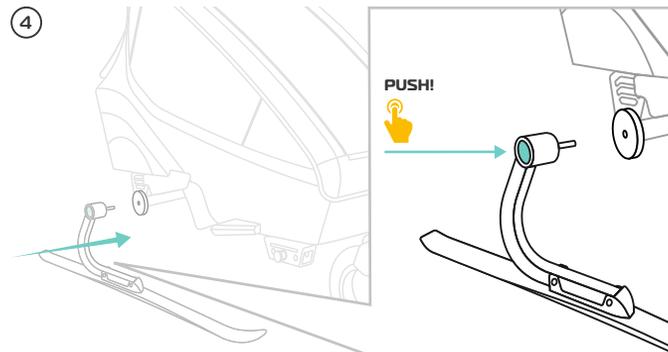


» Montieren Sie das Buggyrad und aktivieren Sie den Geradeauslauf, wie im Benutzerhandbuch des Kindersportwagens beschrieben.

Anbringen der Skier

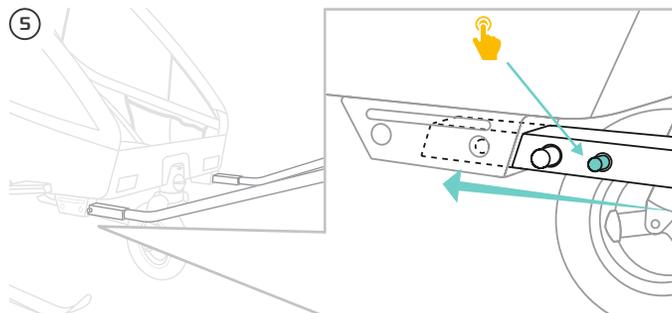


» Drücken und halten Sie die Knöpfe der Skier und führen Sie diese in die Aufnahme.

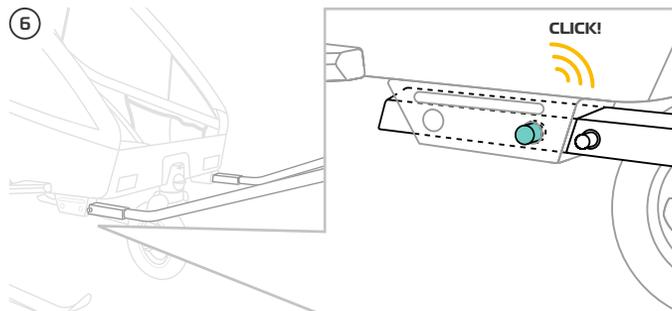


Montage der Führungsstangen

Führungsstange FS1R (rechts)

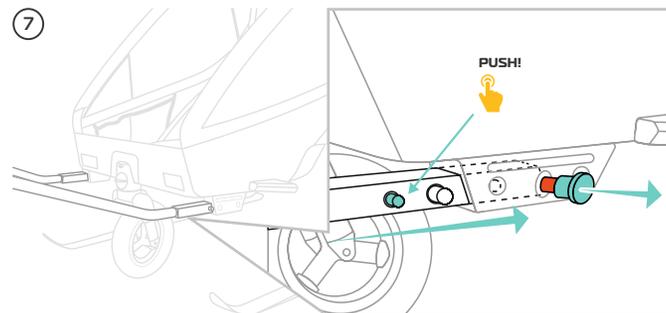


- » Führen Sie die Führungsstange FS1R mit gedrücktem Knopf in die rechte Deichselhalterung ein.

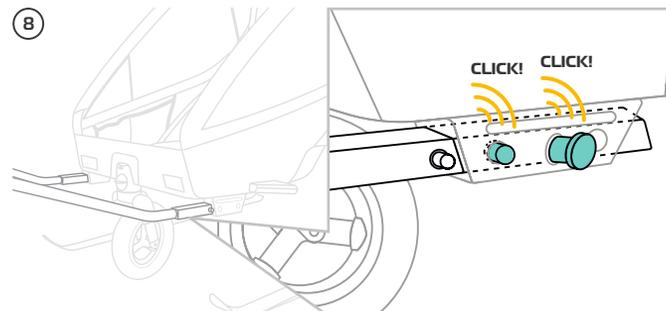


- » Die Führungsstange ist erst dann richtig arretiert, wenn der Sperrbolzen verriegelt.

Führungsstange FS1L (links)



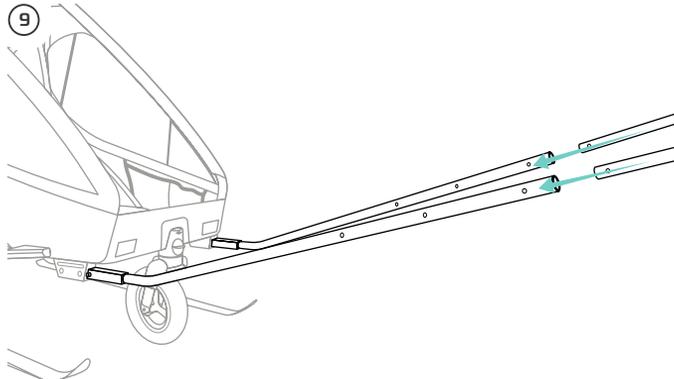
- » Ziehen Sie den Verriegelungsknopf an der linken Deichselhalterung heraus und führen Sie die Führungsstange mit gedrücktem Knopf in die linke Deichselhalterung ein.



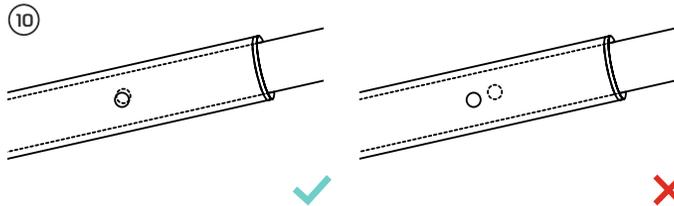
- » Die Führungsstange ist erst dann richtig arretiert, wenn der Sperrbolzen und der Verriegelungsknopf verriegeln.

Montage der Verlängerungsstangen

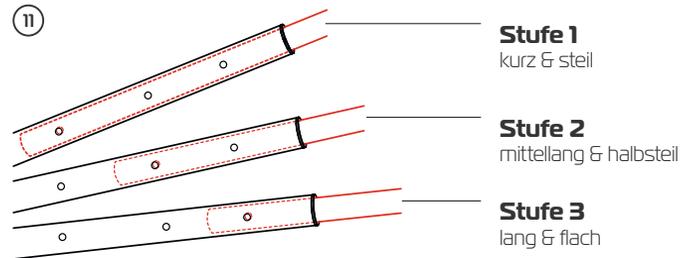
Verlängerungsstangen VS



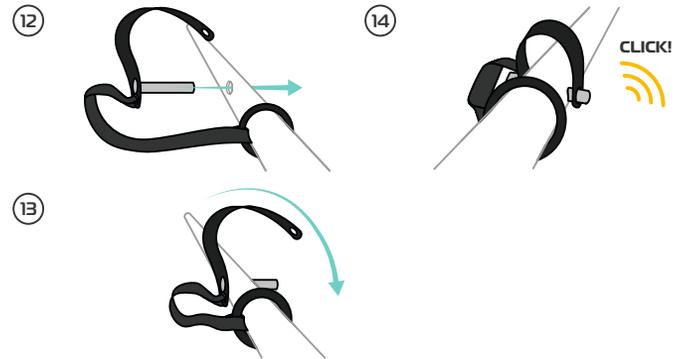
- » Stecken Sie jeweils eine Verlängerungsstange in die rechte und linke Führungsstange.



- » Beide Lochbohrungen der Stangen müssen übereinander liegen.



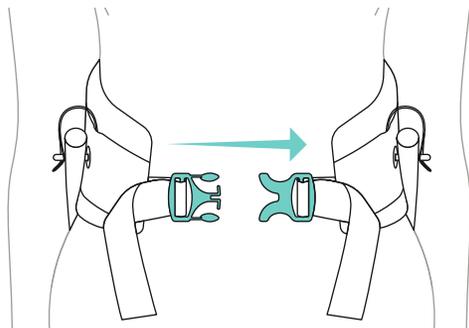
- » Wählen Sie die gewünschte Länge durch die Wahl der Verbindungslöcher in den Stangen.



- » Sichern Sie die Verbindung der beiden Stangen mit den zugehörigen Klemmen KL.

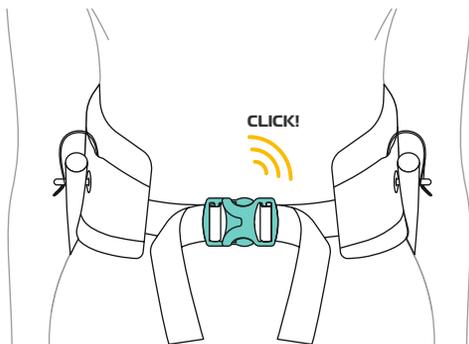
Anlegen des Gurtes

15



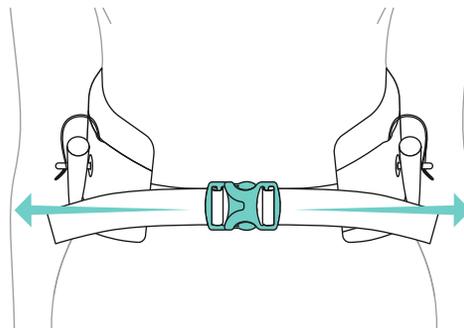
- » Stellen Sie sich mit dem Rücken zum Anhänger, in den Hüftgurt hinein.

16



- » Verschließen Sie die Gurtschnalle.

17



- » Passen Sie den Bauchgurt Ihren Proportionen an, indem Sie an beiden Gurten ziehen bzw. diese lösen.

Reinigung

- » Grobe Verschmutzungen sollten möglichst sofort entfernt werden.
- » Pflegen Sie alle gleitenden oder beweglichen Teile mit Silikonspray.
- » Wischen Sie das gesamte Ski & Hike Set trocken.



Achtung!

Verwenden Sie zur Reinigung nur Wasser und haushaltsübliche Pflegemittel wie z. B. Spül- und Textilpflegemittel oder weiche Tücher. Setzen Sie keine scharfkantigen Hilfsmittel oder Reinigungsmittel mit scheuernder Wirkung ein. Säure- oder lösungsmittelhaltige Reinigungsmittel sind ebenso nicht zulässig.

Aufbewahrung

- » Stellen Sie sicher, dass Sie nach jeder Verwendung des Ski & Hike Sets, dieses weder feucht noch verschmutzt lagern.

| English

Documentation



Caution!

The statements in this documentation are not to be interpreted as an assurance of particular product properties. Despite the greatest care being taken to avoid technical inaccuracies or omissions, the possibility of these arising cannot be entirely excluded. When necessary, individual items of information can be changed quickly and without special notification.

This documentation can be ordered from Qeridoo GmbH in other languages or, if already available, can be downloaded from our website. Please visit us at: www.qeridoo.de

Copyright

All rights to the documentation remain with Qeridoo GmbH.

Texts, values and illustrations may not be reproduced, distributed, used for competitive purposes or passed on to others. If other product names are used in this documentation, these must normally be regarded as registered trademarks of the respective manufacturer.

Pronunciation and meaning

Qeridoo was borrowed from the Spanish querido, which means to like or love. And that is exactly what we do. We love our products.

Qeridoo
Qeridoo - ke'ri.do

Notes on the user manual

This user manual informs you about all technical and safety-relevant aspects you need for assembling and operation.

This user manual refers exclusively to the Ski & Hike Set. Get all information about the operation of the trailer from the corresponding user manual.

- » Read the user manual completely.
- » Utilise the user manual to provide instruction for all users.
- » Always keep the user manual close to the Ski & Hike Set.



Danger!

Labels notes referring to the Danger risk level. Indicates possible dangers that can result in injury if the instructions are not followed.



Caution!

Labels notes referring to the Caution risk level. Indicates possible dangers that can result in material damage if the instructions are not followed.



Tip!

Labels important information pertaining to the current subject. Indicates alternative actions, other information sources or helpful tips.

**Caution!**

The safety and accident prevention regulations valid in your region and statutory rules such as the road traffic regulations also apply and take precedence in cases where there is doubt.

**Caution!**

The Ski & Hike Set is not a toy and must not be misused as such.

Users

- » Users are defined as the following persons:
 - Any person carrying out assembly work on the vehicle or changing the settings.
 - The operator in ski or hike mode, and all other permitted modes.
- » The user must be at least 16 years old and mentally mature enough to operate the trailer and transport children.
- » The user is at all times responsible for the proper use and roadworthiness of the Ski & Hike Set.

**Danger!**

The Ski & Hike Set may not be pulled by a snowmobile or other motorized vehicles or animals.

Conditions of use

- » Before each use, check that all screws are firmly tightened.
- » Before each use of the Ski & Hike Set, make sure that the vehicle is in a proper and a technically perfect condition.
- » Inform yourself additionally about specific rules and regulations regarding traffic in your country, if you want to make trips abroad with the trailer and Ski & Hike Set.
- » Before every journey, make sure that the requirements for the particular mode have been fulfilled.
- » Close the insect protection net of your Qeridoo before every journey to protect the children from insects and small stones. To protect against exhaust fumes in road traffic additionally close the window foil and make sure that the ventilation windows are opened.

Defensive riding

- » Always ride defensively and with foresight.
- » Avoid steep gradients and be especially careful when driving on slopes, uneven terrain and when stopping.
- » Stay away from stairs, escalators and very steep paths.

**Danger!**

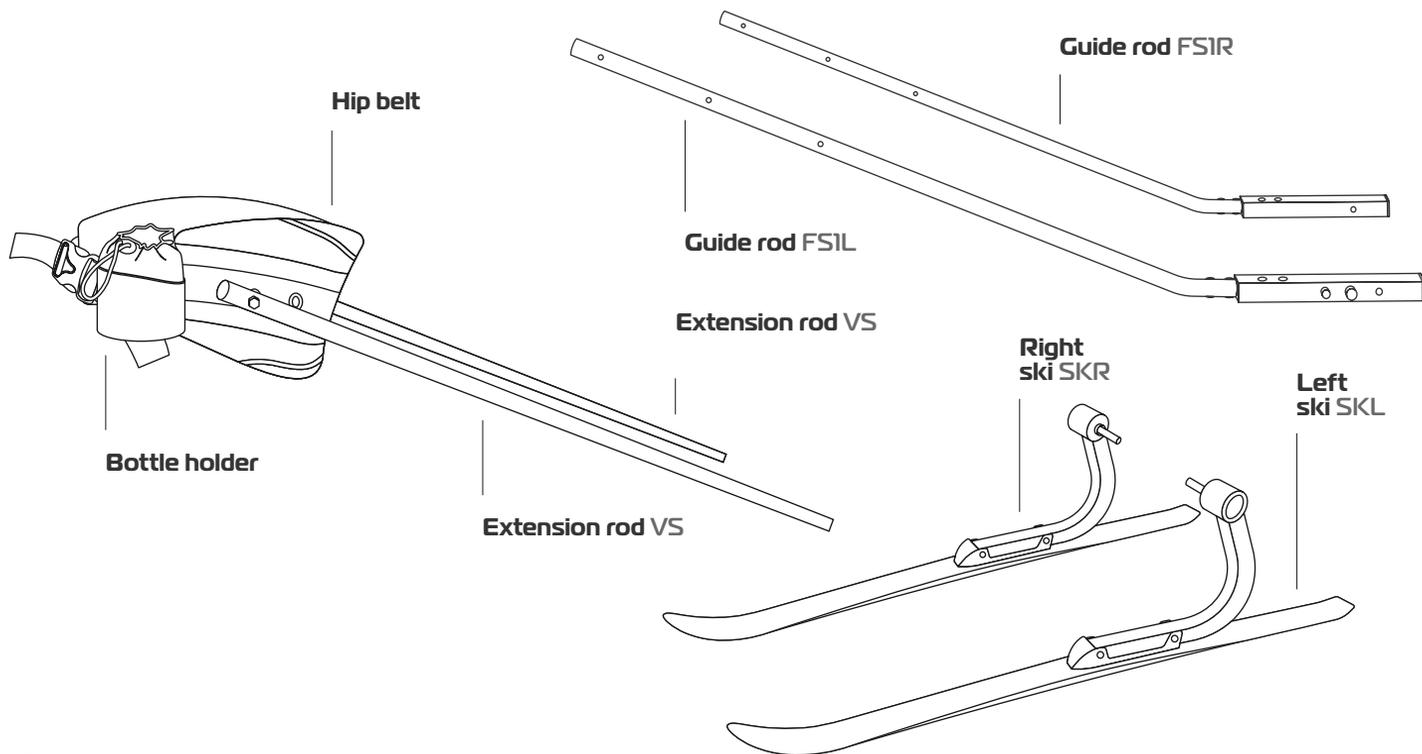
Failure to comply with the aforementioned safety instructions can lead to property damage and personal injury.

Scope of delivery

Screws, nuts and washers are shown in original size. To sort and check the scope of delivery, simply place screws, nuts and similar items on the corresponding illustration.

Model specific parts

Depending on the model, the scope of delivery includes different tow bar holders. You can check the scope of delivery for your model using the following pages.



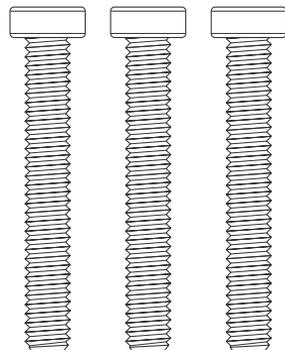
2019 Sportrex

1x
Tow bar holder



approx.
175 cm

3x
M6x45



3x
Washer



2x
M6 Nut

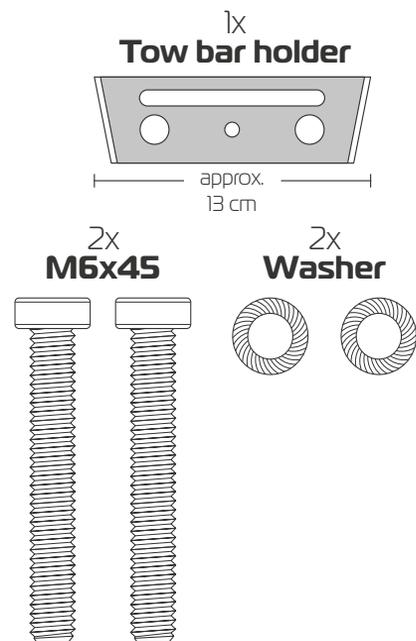
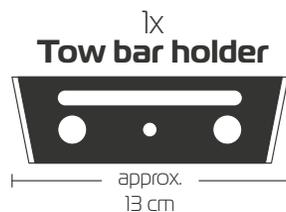
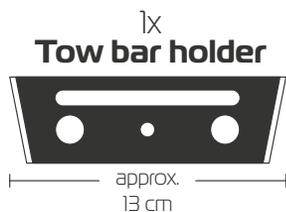


2020

Sportrex

Kidgoo

Speedkid



Mounting the second tow bar holder

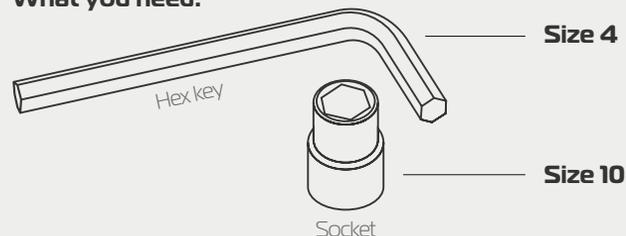
For the attachment of the Ski & Hike Set, two tow bar holders are required on the trailer.



Caution!

If you own a **Kidgoo Pro** or **Kidgoo 2019**, the attachment of the second tow bar holder is not necessary, because it is already pre-assembled.

What you need:



Kidgoo & Sportrex

- » Loosen the three screw connections opposite the existing tow bar holder.
- » Put the three nuts aside. They are no longer needed.
- » Remove the frame connecting plate on the bottom of the frame.



Caution!

Please make sure that the tow bar holder is mounted the right way round. The side openings of the tow bar holder must point outwards.

- » Hold the tow bar holder to the lower frame.
- » Insert all three screws from above through the tow bar holder and slightly tighten the **middle** screw (torque 6 - 8 Nm).
- » Tighten the **outer** screws using the provided nuts and a size 10 socket wrench (torque 14 Nm).

Speedkid

- » Loosen the three screw connections opposite the existing tow bar holder.
- » Put the **outer** screws aside. They are no longer needed.



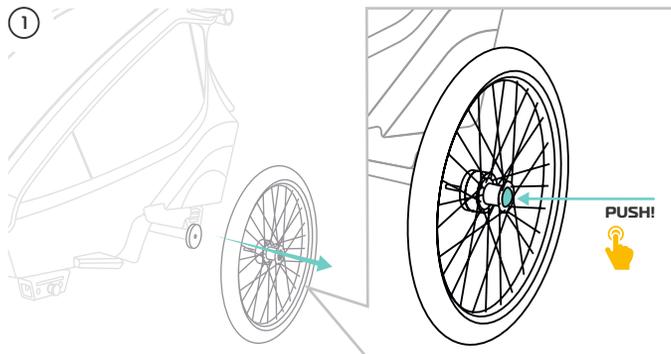
Caution!

Please make sure that the tow bar holder is mounted the right way round. The side openings of the tow bar holder must point outwards.

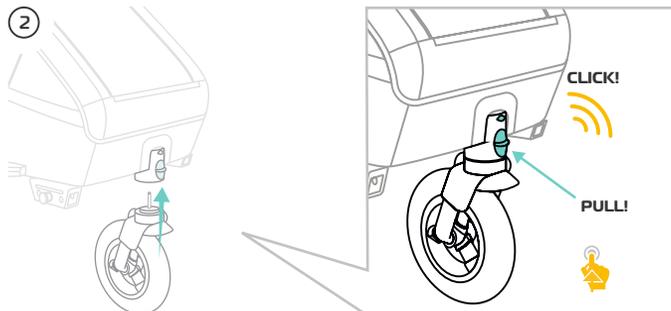
- » Hold the tow bar holder to the lower frame.
- » Insert the two supplied screws through the **outer** holes and one of the previously loosened screws through the **middle** hole of the tow bar holder.
- » Tighten the **middle** screw slightly (torque 6 Nm).
- » Tighten the **outer** screws using the previously loosened nuts and a size 10 socket wrench (torque 14 Nm).

Mounting the skis

Detaching the wheels

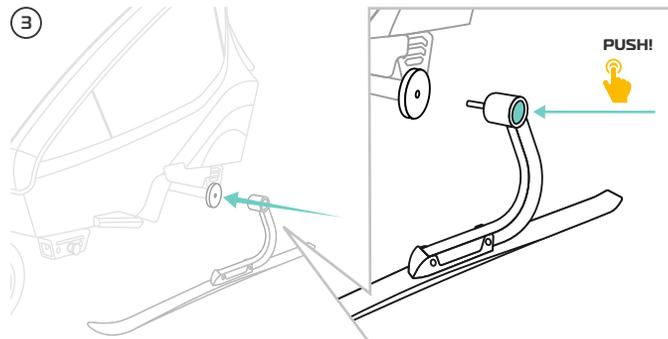


» Press and hold the push buttons on the wheels and pull them off.

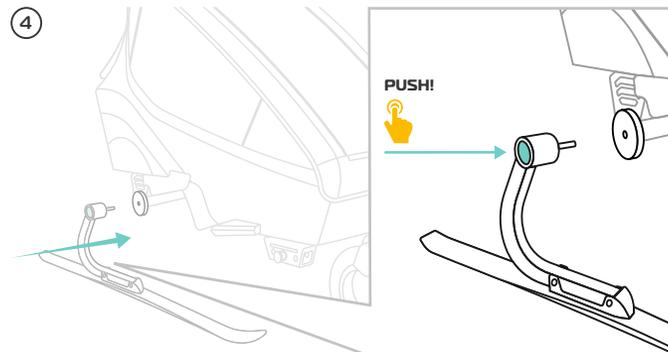


» Mount the buggy wheel and activate the straight run as described in the user manual of your Qeridoo.

Attaching the skis

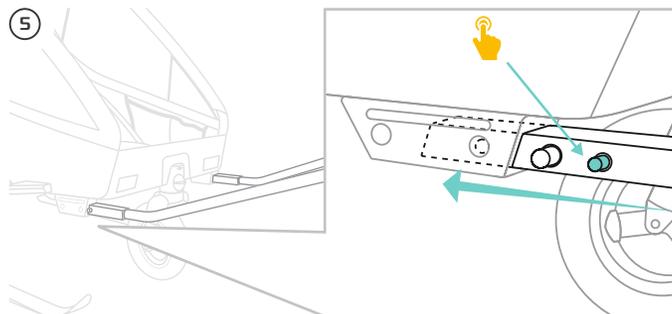


» Press and hold the push buttons of the skis and insert them into the holder.

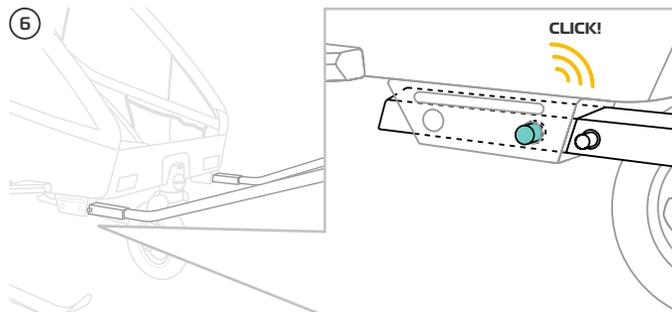


Mounting the guide rods

Guide rod FS1R (right)

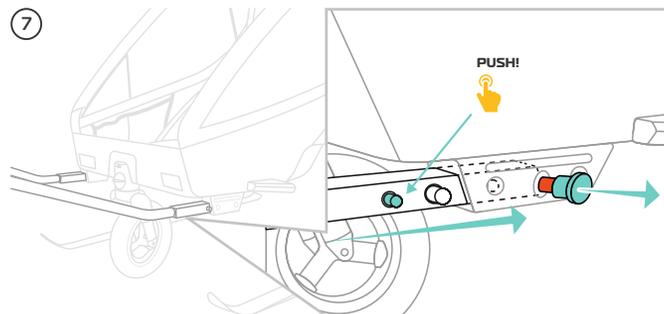


- » Insert the guide rod FS1R with pressed button into the right-hand tow bar holder.

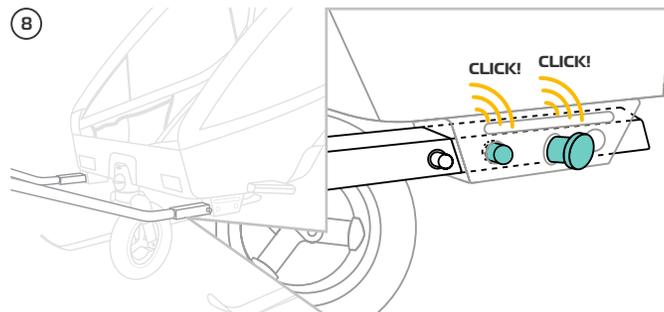


- » The guide rod is only properly secured when the locking bolt locks.

Guide rod FS1L (left)



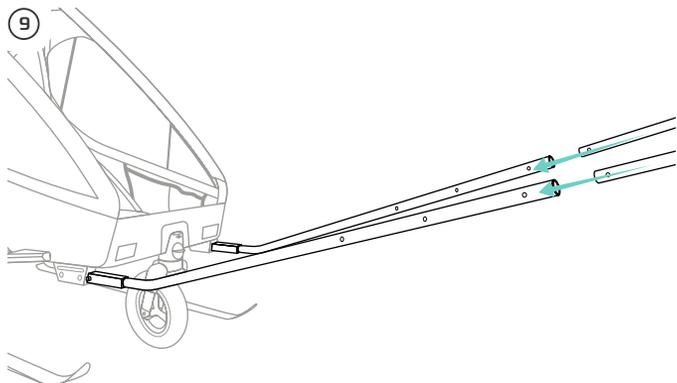
- » Pull out the locking button on the left tow bar holder and insert the guide rod with pressed button into the left tow bar holder.



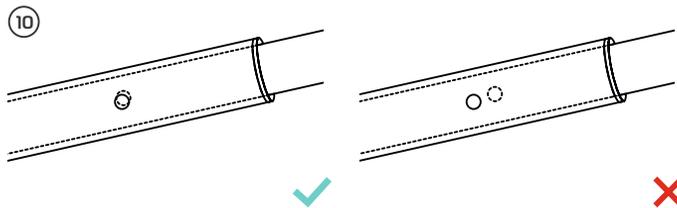
- » The guide rod is only properly secured when the locking bolt and the locking button lock.

Mounting the extension rods

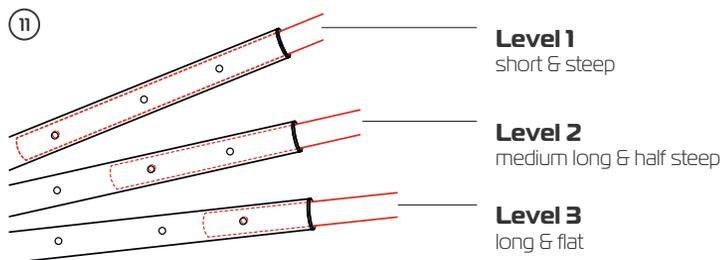
Extension rods VS



» Insert one extension rod each into the right and left guide rod.



» Both holes of the rods must be on top of each other.

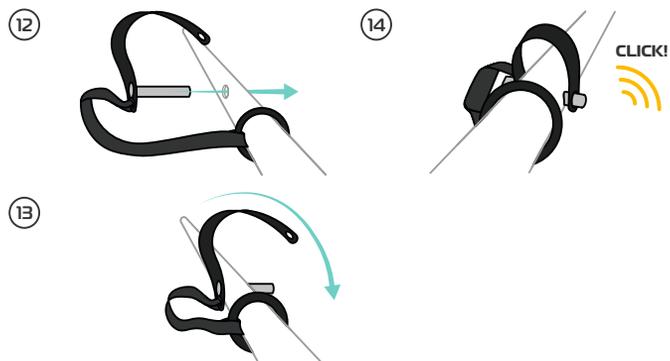


Level 1
short & steep

Level 2
medium long & half steep

Level 3
long & flat

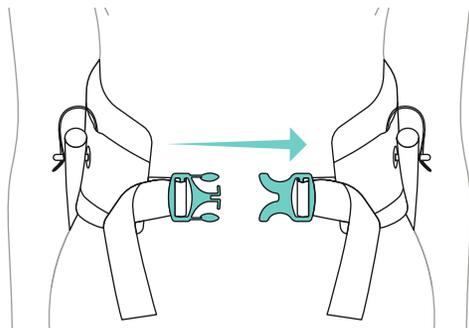
» Select the desired length by choosing the connecting holes in the rods.



» Secure the connection of the two rods with the corresponding clamps KL.

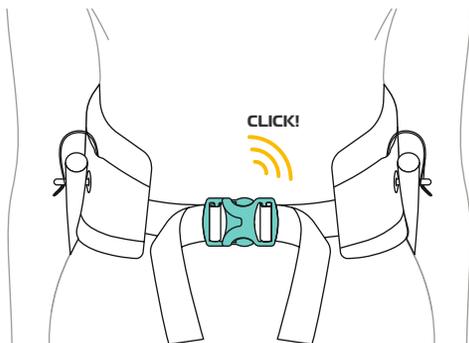
Putting on the hip belt

15



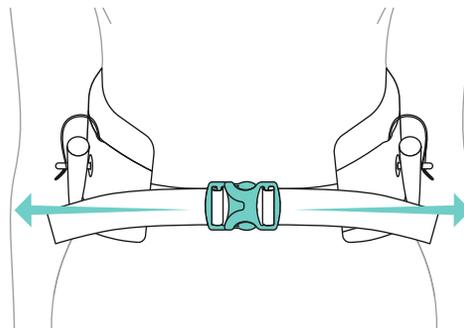
» Stand with your back to the trailer, into the hip belt.

16



» Close the belt buckle.

17



» Adjust the abdominal belt to your proportions by pulling or loosening both straps.

Cleaning

- » Heavy stains should be removed immediately if possible.
- » Maintain all sliding or moving parts with silicone spray.
- » Wipe the entire Ski & Hike Set dry.



Caution!

For cleaning, use only water and domestic care agents such as detergents and textile care products, soft cloths or impregnation and silicone spray. Do not use any sharp edged tools or cleaning agents with a scouring effect. Cleaning agents containing acids and solvents are also not permitted.

Storage

- » After each use, make sure to store the Ski & Hike Set neither damp nor dirty.

DE

Qeridoo GmbH

Industriepark Nord 100
53567 Buchholz
Deutschland

URL: www.qeridoo.de
Mail: info@qeridoo.de
Fax: +49 (0) 2683 9451925

Hotline

+49 (0) 2683 9466577

Mo. – Do.: 9.00 bis 12.00 Uhr und
14.00 bis 16.00 Uhr
Fr: 9.00 bis 12.00 Uhr

Supportinformationen

Bitte wenden Sie sich bei Fragen zu unseren Produkten direkt an uns.

Unsere aktuelle **Händlerliste** finden Sie im Internet unter:
www.haendlersuche.qeridoo.de

EN

Qeridoo GmbH

Industriepark Nord 100
53567 Buchholz
Germany

URL: www.qeridoo.de
Mail: info@qeridoo.de
Fax: +49 (0) 2683 9451925

Hotline

+49 (0) 2683 9466577

Mon. – Thu.: 9 am – noon and
2 pm – 4 pm
Fri.: 9 am – noon

Support information

Please contact us directly if you have any questions about our products.

You can find our current **list of dealers** online:
www.haendlersuche.qeridoo.de

VIDEOANLEITUNG



 www.va-ski-20.qeridoo.de



www.qeridoo.de